

“いきいき子ども！あたたか家族！はつらつ先生！” 地域が支える教育の板橋

“学び合う、学び続ける人づくり！” 地域を創る教育の板橋

※PDFで閲覧の場合、QRコードや★のついた図をクリックいただくと、該当HPに画面が移ります。

～第29回いたばし国際絵本翻訳大賞中学生部門の翻訳作品募集～

絵本のまち板橋では、第29回「いたばし国際絵本翻訳大賞中学生部門」への翻訳作品を募集しています。英文の海外絵本の一部の翻訳作品を区内中学生から募集するものです。絵とストーリーを楽しみながら、世界にひとつしかないあなただけのすてきな翻訳作品を作ってみませんか？昨年度は218作品、418名のご応募をいただきました。

募集作品『Wish』（原文 英語）15ページから28ページまでの翻訳

〈あらすじ〉

森では毎年1度、〈ねがいごと〉がふわふわと空をとび、幸運な動物のもとにまいおります。今年はなんと、ウサギのもとに3つもの〈ねがいごと〉がまいおりました。いったい何をねがえばいいのだろう。ウサギはなかよしの動物たちをたずねて、どんな願いをもっているかきいてまわることにしました。

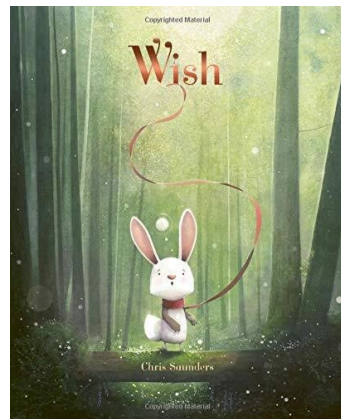
- 対象…板橋区内の中学校に在籍する生徒
- 締切…令和5年1月上旬
- ※参加方法・提出方法などは各中学校の先生にご確認ください。



絵本のまち板橋

【問合せ】いたばしポローニャ絵本館 ☎：6281-0560

詳細はこちら



© 2019 Quarto Publishing Group USA Inc.
Text and illustrations © Chris Saunders
First published in 2019 by words & pictures,
an imprint of The Quarto Group.

板橋区立中央図書館が「2022年度グッドデザイン賞」を受賞しました！

グッドデザイン賞とは、国内外の多くの企業や団体が参加する世界的なデザイン賞として、暮らしの質の向上を図るとともに、社会の課題やテーマの解決にデザインを生かすことを目的に、毎年実施されている賞です。

今回の受賞では、『緑と日差しに満ちた公園と、知的好奇心を満たしてくれる図書館の夢のような一体化を実現している』と評価されました。いたばしポローニャ絵本館も併設され、ポローニャ・ギャラリーを設置しており、「絵本のまち板橋」を楽しめる空間にもなっています。ぜひお子さんを含めたご家族みなさまで居心地のよい図書館体験を味わってください。

【問合せ】中央図書館 図書館政策係 ☎：6281-0291



（板橋区立中央図書館）

教育委員会が行う点検・評価 ～報告書が完成しました～

板橋区教育委員会では、前年度に教育委員会で行った事業について点検・評価を行い、事業の実績などを明らかにするとともに、課題を分析し、今後の方向性を示すことで、より良い教育の推進をめざしています。

このたび、令和3年度に実施した事業の点検・評価結果をまとめた報告書をホームページに掲載しました。今回の報告書では、各学校での児童・生徒の様子、各学校で行っている取組の説明など、教育委員会に関する様々な情報を掲載しておりますので、ぜひご覧ください。

詳細はこちら→



【問合せ】教育総務課計画係 ☎：3579-2639



←こちらから学校訪問の様子がご覧になれます。

また、板橋区公式ホームページからもアクセスできます。

【問合せ】

学務課幼稚園係

☎：3579-2613



高島幼稚園HP



公式Twitter
(@ita_takay)

学校訪問

検索

小学生のみんな！ 放課後はあいキッズに集まろう！！

【問合せ】地域教育力推進課あいキッズ係
☎：3579-2637

●「あいキッズ」ってどんなところ？

「あいキッズ」とは、全児童を対象に放課後学校内で、子ども同士が慣れ親しんだ校庭や体育館などの施設を使って、遊び、文化・スポーツなどの体験活動、地域との交流活動、学習活動等を実施する事業です。この事業は、板橋区教育委員会が策定している「いたばし学び支援プラン2025」の柱の一つとして掲げている「誰一人取り残さないための居場所づくり」の取組の一つです。

定員がないため、多くの子どもたちが利用することができ、子どもたちの安心・安全な放課後の居場所の確保、子どもたちの健全育成、保護者の子育てと仕事等の両立支援を実現するために日々運営しています。

あいキッズではお正月・ハロウィン・クリスマスなど季節に合わせたイベントや、プログラミング・ダンス教室といった企業や地域の方を招いて行う活動など、子どもたちがあいキッズに行きたいと思えるような様々な取組をしています。

● だれが利用できるの？

区立小学校に通学する児童・区内に居住している国立・私立・特別支援学校、その他各種学校に通学する1～6年生が利用できます。

● いつ利用できるの？

月曜日から土曜日まで（祝日・年末年始を除く。）
※土曜日はきらきらタイムの児童のみ

● 何時に利用できるの？

表のとおりです。きらきらタイムは延長時間です。延長時間には、保護者の就労等の利用要件があります。

あいキッズの活動の様子



季節のイベントとしてハロウィンの仮装衣装づくりを行いました！

キックや体の接触がなく、子どもでも安全に遊べる「タグラグビー」を経験者である職員の指導のもと、児童と職員交えてみんなで行いました！



		8:00	8:30	放課後	16:30	17:00	18:00	19:00	
学校運営時間	3月～9月	学校運営時間			さんさんタイム (無料)		きらきらタイム 補食提供あり		★
	10月～2月	学校運営時間			さんさんタイム (無料)		きらきらタイム 補食提供あり		
学校休業日	3月～9月	きらきらタイム C区分 (無料)			さんさんタイム (無料)		きらきらタイム 補食提供あり		★
	10月～2月	きらきらタイム C区分 (無料)			さんさんタイム (無料)		きらきらタイム 補食提供あり		
土曜日		きらきらタイム S区分 (月額700円)			補食提供あり		希望があれば19時まで		

令和5年度あいキッズ
一斉受付
始まります！

児童福祉課 児童福祉課長 斎藤 美穂

身近な教育委員会を開催しました

板橋区では「区民が身近に感じる教育委員会の実現」に向け、保護者や地域の方との意見交換の場として、年に3回「身近な教育委員会」を実施しています。

11月2日(水)に上板橋第二中学校を会場に、上板橋第二中学校の学びのエリアを中心とした保護者の方々や地域の方々にご参加いただきました。

教育総務課長から今回のテーマである「学校の働き方改革」について説明し、その後ご参加いただいた方々とグループに分かれ話し合いを実施し、活発な意見交換を行うことができました。

ご多用の中、当日ご参加いただいた皆さまに感謝申し上げます。

なお、当日の議事録は12月末頃、区のHPに掲載予定です。ぜひ、ご覧ください。

次回は2月に開催を予定しています。



当日の様子

【問合せ】
教育総務課庶務係
☎：3579-2603

主食・主菜・副菜をそろえよう

毎食、主食・主菜・副菜を組み合わせると多くの種類の食品をとることができ、栄養バランスの良い食事につながります。意識して組み合わせてみましょう。

【主に体の調子を整える】
野菜、きのこ、海そうなど

【主に体をつくる】
肉、魚、卵、豆・豆製品など

牛乳・乳製品、果物を食べるとさらにバランスがよくなるっちい。

板橋区食育キャラクター

【主にエネルギーになる】
ご飯、パン、めん類など

みんながんばりましたね

※板橋区では小中一貫教育を推進しているため、中学生の学年を7年生～9年生と表記しています。

OI.K.O.セミコンタクトルール2022全国交流大会&

2022全日本型競技空手道選手権大会

・13歳14歳男子 55kg級優勝

高島一中 9年 東口 雄大 さん

○第30回全国中学生空手道選手権大会

・男子個人型 5位

高島一中 9年 品川 悠貴 さん

○第45回全国JOCジュニアオリンピックカップ 夏季水泳競技大会
アーティスティックスイミング競技 (10～12歳)

・チームフリールーティン 3位 (関東ブロック大会 1位)

・ソロフリールーティン 9位 (関東ブロック大会 4位)

上板橋小 6年 大塚 優愛 さん

○第27回二宮康明杯・全日本紙飛行機選手権 決勝大会

・規定11 (小学生以下の部・スカイクブ各種) 優勝

高島二小 6年 村山 みのり さん

給食のレシピを紹介！

板橋区のホームページでは、子どもたちに人気のメニューや、豆・豆製品、魚などを使用した学校給食のレシピも紹介しています。ご家庭での調理の参考にいただければ幸いです。

板橋区ホームページで

『いたばし給食のレシピ』と検索！
(ページ番号 1011985)

給食レシピは
こちら



【問合せ】学務課学校給食係

☎：3579-2617

●より魅力ある情報を発信するために

いたばし教育チャンネルについて、アンケートにご協力ください。

